



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

---

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

May 17, 2020  
Sixth Sunday of Easter

### THE HOLY SPIRIT - OUR ADVOCATE

On the night before He died, Jesus told His disciples, "I will not leave you orphans . . . I will ask the Father, and he will give you an Advocate to be with you always, the Spirit of truth."

We received the Holy Spirit when we were baptized, and the gifts of the Holy Spirit were strengthened so that we might be witnesses to our faith in the sacrament of Confirmation.

The gifts of the Holy Spirit are wisdom, knowledge, understanding, right judgment, courage, piety and the fear of the Lord.

In his letter to the Galatians, St. Paul lists what are known as the fruit of the Holy Spirit - virtues that are signs that the Holy Spirit is indeed alive and at work in our lives: love, joy, peace, patience, kindness, generosity, faithfulness, gentleness, self-control.

In two weeks we celebrate Pentecost: today let's begin to reflect on the fruit of the Holy Spirit, praying that we and others will recognize these signs that the Spirit is alive and at work in our lives!



17 de mayo 2020  
Sexto Domingo de Pascua

### EL ESPÍRITU SANTO - NUESTRO PROTECTOR

La noche antes de morir, Jesús dijo a sus discípulos, "No los dejaré huérfanos...Yo rogaré al Padre y les dará otro Protector que permanecerá siempre con ustedes, el Espíritu de Verdad."

Recibimos el Espíritu Santo cuando fuimos bautizados, y los dones del Espíritu Santo han sido fortalecidos para que podamos ser testigos de nuestra fe en el sacramento de la Confirmación.

Los dones del Espíritu Santo son sabiduría, entendimiento, consejo, fortaleza, ciencia, piedad y temor de Dios.

En su carta a los Gálatas, San Pablo cita lo que conocemos como los frutos del Espíritu Santo - virtudes que son signos de que el Espíritu Santo verdaderamente está vivo y obrando en nuestras vidas: amor, gozo, paz, paciencia, amabilidad, generosidad, fidelidad, mansedumbre, y autocontrol.

En dos semanas celebraremos el día de Pentecostés: empecemos hoy a reflexionar sobre los frutos del Espíritu Santo, rezando para que nosotros y los demás podamos reconocer estos signos de que ¡el Espíritu está vivo y obrando en nuestras vidas!



*Father Tom*

**Rev. Thomas P. Ferguson**  
Pastor / Párroco  
[t.ferguson@gs-cc.org](mailto:t.ferguson@gs-cc.org)

Due to the Governor's executive order Tuesday, May 12, 2020, public Mass celebrations at Good Shepherd remain canceled until further notice. Please note that when the Northern Virginia region begins Phase I of re-opening, parish activities will resume on a modified basis: there will be restrictions and guidelines on Mass attendance, and ministries will not resume immediately. Check our website and social media for the latest information.

Debido a la orden ejecutiva del Gobernador el martes 12 de mayo, 2020, las celebraciones públicas de la Misa en El Buen Pastor permanecerán canceladas hasta nuevo aviso. Cuando la región de Northern Virginia inicie la Fase I de re-apertura, nuestras actividades iniciarán con modificaciones: habrán restricciones y pautas para la asistencia a Misa, y los ministerios no re-iniciarán inmediatamente. Visite nuestro sitio web y medios sociales para información actualizada.

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

**Sixth Sunday of Easter**

*“For it is better to suffer for doing good, if that be God’s will, than for doing evil.” 1 Peter 3:17*

**Sexto Domingo de Pascua**

*“Mejor es padecer haciendo el bien, si tal es la voluntad de Dios, que padecer haciendo el mal.” 1 Pedro 3:17*

The old line says “if you want to make God laugh, tell him your plans.” Many of us are diligent in our planning and making sure things are progressing smoothly. Then disaster strikes, we don’t get the result that was intended or an unforeseen problem arises. Many times we may respond negatively and ask, “Why me? I did everything right!” Here’s the thing - adversity humbles us and reminds us of our dependence on God and not on our own self-reliance. Rest assured, God has a better plan in store for you.



Dice el dicho “si quieres hacer reír a Dios, dile tus planes.” Muchos somos diligentes en nuestros planes y de asegurarnos que las cosas marchen bien. Cuando llegan los problemas, no obtenemos los resultados esperados y nos sucede algo inesperado. Muchas veces respondemos negativamente y nos preguntamos “¿por qué a mí?” ¡Hice todo bien!” Pasa lo siguiente: la adversidad nos hace humildes y nos recuerda nuestra dependencia en Dios y no en nuestra autosuficiencia. Ten por seguro, Dios tiene mejores planes para tí.

Stewardship of Treasure / Corresponsabilidad del Tesoro

**Year to Date / Información a la Fecha**

Offertory Contribution	Actual 5/10/2020	Budget / Presupuesto	Variance/ Diferencia	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,788,991	\$1,902,500	(\$113,509)	Año Fiscal al Día

**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!**

We are humbled and grateful for your response during this unprecedented time. Our parish staff continues to work to serve parishioners, and to keep ministries going, especially those that help neighbors in need. We are doing our best to decrease costs as much as possible during these uncertain times. Thank you for your generosity and support!

**CÓMO HACER SUS CONTRIBUCIONES**

Estamos muy agradecidos por su respuesta durante este tiempo sin precedentes. Nuestro personal parroquial sigue trabajando para servir a los feligreses, y mantener a los ministerios, especialmente los de ayuda a los necesitados. Estamos haciendo lo mejor para disminuir costos durante estos tiempos inciertos. Gracias por su apoyo y generosidad.

**ELECTRONIC GIVING**

Sign up today by visiting [faith.direct/VA208](http://faith.direct/VA208), or text ‘Enroll’ to 703-215-2616.



**DONACIONES ELECTRÓNICAS**

Inscríbese en [faith.direct/VA208](http://faith.direct/VA208), para donaciones en línea. Envíe un mensaje de texto con la palabra “Enroll” al 703-215-2616.

**MAY ENVELOPE COLLECTIONS**

- 05/17 **Diocesan Retired Priests**
- 05/17 **Building and Maintenance (envelope)**
- 05/24 **Catholic Communication Campaign (envelope)**

**COLECTAS DE MAYO**

- 05/17 **Sacerdotes Diocesanos Retirados**
- 05/17 **Edificio y Mantenimiento (sobre)**
- 05/24 **Campaña de Comunicaciones Católicas (sobre)**



<b>Janice Spollen</b>	<b>Director of Finance Ministry</b>	<b>j.spollen@gs-cc.org</b>
	<b>Directora de Finanzas</b>	
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/stewardship</b>	
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/corresponsabilidad</b>	

## THE 50 DAYS OF EASTER

**Pentecost: May 31; Corpus Christi: June 14**

We give thanks for this season that helps us remember and celebrate that *every Sunday* we recognize that Jesus has risen from the dead for us. *The joy and wonder of Easter occurs at every Mass.* We are an Easter people – let us rejoice and be glad.

## MOTHER'S DAY NOVENA, MAY 11 - 21

Give the gift of prayer to all the extraordinary women who have cared for you by enrolling them in our *Mother's Day Novena*. Enroll online at [gs-cc.org/novena\\_mothers](http://gs-cc.org/novena_mothers).

## PRAYER DURING THE MONTH OF MARY

## QUEEN OF HEAVEN (REGINA CAELI)

V. Queen of heaven, rejoice, alleluia.

R. The Son whom you merited to bear, alleluia,

V. has risen as he said, alleluia.

R. Pray for us to God, alleluia.

V. Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia!

R. For the Lord has truly risen, alleluia.

**Let us pray:**

O God, who through the resurrection of your Son, our Lord Jesus Christ, did vouchsafe to give joy to the world; grant, we beseech you, that through his Mother, the Virgin Mary, we may obtain the joys of everlasting life. Through the same Christ our Lord. Amen.

## MAKING A SPIRITUAL COMMUNION

When you cannot attend Mass and receive Holy Communion, you can reach out to Jesus through prayer in an act of Spiritual Communion.

**A Traditional Prayer for Spiritual Communion**

*"My Jesus, I believe that Thou art present in the Blessed Sacrament. I love Thee above all things and I desire Thee in my soul. Since I cannot now receive Thee sacramentally, come at least spiritually into my heart. As though thou wert already there, I embrace Thee and unite myself wholly to Thee; permit not that I should ever be separated from Thee" (St. Alphonsus Maria de' Liguori).*

## LOS 50 DÍAS DE PASCUA

**Pentecostés: 31 de mayo; Corpus Christi: 14 de junio**

Damos gracias por este tiempo que nos ayuda a recordar y celebrar que *cada domingo* reconocemos que Jesús resucitó de los muertos por nosotros. *El gozo y admiración de la Pascua ocurre en cada Misa.* Somos un Pueblo de Pascua - alegrémonos y regocijémonos.

NOVENA POR EL DÍA DE LA MADRE  
11 - 21 DE MAYO

Demos el don de la oración a las mujeres extraordinarias que nos cuidaron con una *Novena por el Día de la Madre*. Para inscribir a una mujer especial en nuestra novena, llame al **703-780-4055**, o visite [gs-cc.org/novena\\_madres](http://gs-cc.org/novena_madres).

## REINA DEL CIELO (REGINA CAELI)

V. Reina del cielo, alégrate, aleluya.

R. Porque el Señor, a quien has llevado en tu vientre, aleluya.

V. Ha resucitado según su palabra, aleluya.

R. Ruega al Señor por nosotros, aleluya.

V. Goza y alégrate Virgen María, aleluya.

R. Porque en verdad ha resucitado el Señor, aleluya.

**Oremos:**

Oh Dios, que por la resurrección de Tu Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, has llenado el mundo de alegría, concédenos, por intercesión de su Madre, la Virgen María, llegar a los gozos eternos. Por Jesucristo Nuestro Señor. Amen. Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo, como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

## LA COMUNIÓN ESPIRITUAL

**Oración Tradicional de Comunión Espiritual**

*"Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar. Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén"*  
(St. Alphonsus Maria de' Liguori).



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

<b>Anne Shingler</b>	<b>Director of Liturgy &amp; Music</b>	<b>a.shingler@gs-cc.org</b>
	<b>Directora de Liturgia y Música</b>	
<b>Elmer Bigley</b>	<b>Cornerstone Ensemble</b>	<b>elmerbigley@gmail.com</b>
<b>On the web:</b>	<b>gs-cc.org/liturgy-music</b>	
<b>Nelson Caballero</b>	<b>Min. de Música Hispana</b>	<b>n.caballero@gs-cc.org</b>
<b>Sitio web:</b>	<b>gs-cc.org/noticias-y-eventos</b>	



### GOOD SHEPHERD GATHERS:

#### LEARNING & LIVING OUR FAITH ONLINE

Welcome to our online community, created in response to the cancellation of events during the coronavirus outbreak. We gather online to pray, live, and share our faith.

**Parents:** This program takes the place of weekly K-12 classes for the time that classes are cancelled. Students should complete the PRAY, LIVE, and SHARE components each week.

1. **Get started at [gs-cc.org/gs-gathers](https://gs-cc.org/gs-gathers).** Watch a video message from Father Tom, and read the Scriptures for the current week.
2. **PRAY** Participate in Mass, and then choose one of the age-specific lessons (adults, teens, children, families).
3. **LIVE** Live your faith - and put faith into action - through a community activity.
4. **SHARE** Share pictures of how you are living your faith, and enjoy pictures from fellow parishioners!

**Theme for the Coming Week:**  
*Jesus says "I will come to you!"*

### UNIDOS A EL BUEN PASTOR:

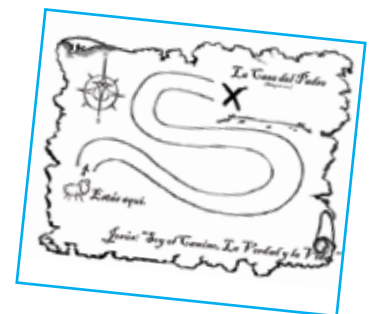
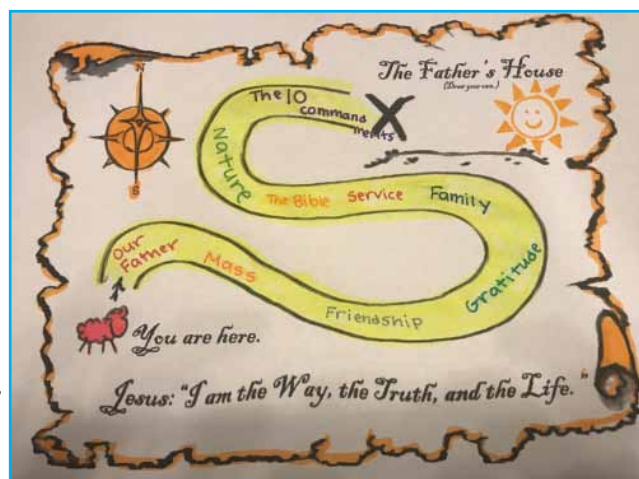
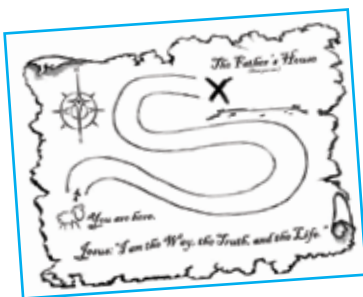
#### APRENDEMOS Y VIVIMOS NUESTRA FE EN LÍNEA

Bienvenido a nuestra comunidad en línea, creada por la cancelación de los eventos por la pandemia. Nos reunimos en línea para orar, vivir, y compartir nuestra fe.

**Padres:** Este programa reemplaza a las clases semanales de Kinder-12º por el periodo en el que estén canceladas. Los estudiantes deben completar las partes de OREMOS, VIVAMOS, Y COMPARTAMOS cada semana.

1. **Empieza en [gs-cc.org/unidos](https://gs-cc.org/unidos)** Ver el video del mensaje de Padre Ramón, y leer las lecturas dominicales.
2. **OREMOS** Participa de la Celebración de la Misa, y escoge una de las lecciones (adultos, jóvenes, o niños).
3. **VIVAMOS** Vive la fe - y pon tu fe en acción - con una actividad comunitaria.
4. **COMPARTAMOS** Comparte fotos de cómo vives tu fe - y disfruta las fotos de la comunidad parroquial.

**Tema de ésta semana:**  
*Jesús: "¡Yo llegaré a tí!"*



*Last week: Jesus is the way, the truth and the life.*

*Thank you for sharing your wonderful pictures!*

#gsgathers

*Semana pasada: Jesús es el camino, el verdad y la vida*

*¡Gracias por compartir sus hermosas fotos!*

#gsgathers

REGISTRATION FOR 2020-2021

Registration information for next year’s Faith Formation program will be announced when the current stay-at-home order is lifted. Thank you for your patience!

PARENTS’ SUPPORT GROUP

Wednesdays, 9:45 - 11:30am

For now we are ‘meeting’ online! We meet for support, fellowship and service, and we welcome new members! Find us on Facebook at *Good Shepherd Parents Support Group* or contact [gsparentsgroup@gmail.com](mailto:gsparentsgroup@gmail.com).



LITTLE LAMBS

The Little Lambs group is for families with children under the age of five. Receive monthly e-newsletters, invitations to quarterly events, and share ideas and fellowship. Contact [littlelambs@gs-cc.org](mailto:littlelambs@gs-cc.org) to sign up.

INSCRIPCIONES PARA 2020-21

La información de las inscripciones para el próximo año de catequesis serán anunciadas cuando termine la orden de quedarse en casa.

PROGRAMA DE PRIMERA COMUNIÓN  
Nuevas Fechas para las Misas de Primera Comunión

En cuanto podamos reprogramar las reuniones de Reconciliación y Eucaristía, daremos a conocer las fechas para las reuniones perdidas y las Misas. Deben seguir la formación en casa con sus hijos:

- Ver la Misa en casa: [gs-cc.org/misa\\_videos](http://gs-cc.org/misa_videos)
- Leer los libros de Reconciliación y Eucaristía
- Ver las páginas de Unidos a El Buen Pastor, [gs-cc.org/unidos](http://gs-cc.org/unidos), para seguir su formación de fe desde su casa. Cada semana tenemos una lección para niños, en la sección de ‘Oremos’ y una actividad familiar en la sección ‘Vivamos’. Envíenos sus fotos de las actividades, indicando que son del programa Primera Comunion 2020.

(Unidos a El Buen Pastor está en el sitio web de la parroquia, [gs-cc.org/unidos.html](http://gs-cc.org/unidos.html))

MSHS / MSHS

CHECK OUT GS-GATHERS

In lieu of weekly classes during the coronavirus outbreak, Middle and High School Faith Formation students will participate in the online program, **Good Shepherd Gathers: Learning and Living our Faith Online**. Visit [gs-cc.org/gs-gathers](http://gs-cc.org/gs-gathers) to learn more!

UNIDOS A EL BUEN PASTOR

Durante el tiempo en que las clases están canceladas por la epidemia de coronavirus, los estudiantes en grados 7-12 participarán en un programa en línea que hemos creado para toda la familia, Unidos a El Buen Pastor: Compartiendo Nuestra Fe En Línea. Visite: [gs-cc.org/unidos](http://gs-cc.org/unidos).

Youth Ministry / Ministerio Juvenil

CONNECT WITH YOUTH MINISTRY

Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org) if you want to be a part of our virtual ministry, including movies, games, prayer and virtual pilgrimages!

CONÉCTATE AL MINISTERIO DE JÓVENES

Escribe un correo electrónico a: [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org) para formar parte de nuestro ministerio virtual, tenemos movies, juegos, oración y ¡peregrinaciones virtuales!



S. Austin

Stacy Austin  
K-6 Faith Formation  
[s.austin@gs-cc.org](mailto:s.austin@gs-cc.org)



R. Driscoll

Rosie Driscoll  
MSHS Faith Formation  
MSHS Formación de Fe  
[r.driscoll@gs-cc.org](mailto:r.driscoll@gs-cc.org)



M. DeAngel

Miguel DeAngel  
Youth Ministry  
Ministerio de Jóvenes  
[m.deangel@gs-cc.org](mailto:m.deangel@gs-cc.org)



J. Sheppard

Joan Sheppard  
Adult Faith Formation  
[j.sheppard@gs-cc.org](mailto:j.sheppard@gs-cc.org)



L. Tenorio

Leah Tenorio  
Hispanic Ministry  
Ministerio Hispano  
[l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)

### JESUS SAYS "I WILL COME TO YOU!"

In the gospel of John, Jesus tells us: "And I will ask the Father, and he will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth.....you know him, because he remains with you, and will be in you."

As He rose to be with the Father, Jesus sent the Holy Spirit, the Advocate, to be with us; yet, most of us still struggle with understanding this vital part of the Trinity. Episode 2 of the series *The Wild Goose* on FORMED tells us about the impact of the Holy Spirit on the Apostles who "had every advantage in being with Jesus, hearing him preach and seeing the many miracles that he had done, and yet, even with that advantage, they were frightened men living their faith life in a locked room before they received the Holy Spirit. What took place in the upper room changed the lives of these men and women and would change the course of human history. This experience of the Holy Spirit is an encounter available to everyone; it is not reserved for a select few. Pentecost and the transforming power of the Holy Spirit is the theme of this segment."

**Reflection Question:** How do you see the Holy Spirit as an Advocate in your life? How are you an Advocate for others?

### UNIDOS A EL BUEN PASTOR ¡NO SÓLO PARA NIÑOS!

Vea los recursos disponibles cada semana en nuestra comunidad en línea de **Unidos a El Buen Pastor**. Puedes encontrar formas de orar, vivir y compartir tu fe en comunidad con los feligreses. Visite [gs-cc.org/unidos](http://gs-cc.org/unidos)

### LIBROS, PELÍCULAS, Y MÁS ¡GRATIS! FORMED.org

Descubre todo el mejor contenido católico en un solo lugar y ¡todo con solo un click!

Aproveche su suscripción GRATUITA a FORMED.

- Estudiar con series de video
- Ver películas sobre la vida de los santos y otros temas
- Escuchar charlas inspiradoras
- Leer libros electrónicos populares

Visite [formed.org](http://formed.org), haga click en 'sign up' y escoja la opción 'I belong to a parish or organization.' Escriba 'Good Shepherd Alexandria VA' y escoja nuestra parroquia (existen otras parroquias con el mismo nombre, busque la dirección 8710 Mount Vernon Hwy) siga a 'next' y ponga su información para crear su cuenta personal y gratis. Tendrá acceso inmediato a todo el contenido en inglés y español.



J. Sheppard



L. Tenorio

**Joan Sheppard**

**Director of Faith Formation  
Directora de Formación de Fe**

**[j.sheppard@gs-cc.org](mailto:j.sheppard@gs-cc.org)**

**On the Web:**

**[gs-cc.org/faith-formation-adults](http://gs-cc.org/faith-formation-adults)**

**Leah Tenorio  
Sitio Web:**

**Directora de Ministerio Hispano  
[gs-cc.org/formación-de-fe](http://gs-cc.org/formación-de-fe)**

**[l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)**

## PARISH NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES

### CONNECT WITH GOOD SHEPHERD!

Please check our website and social media sites frequently for the latest news and information about what's happening at Good Shepherd.

To make sure we have up-to-date contact information for you, please send any changes in address or other contact information to [registrar@gs-cc.org](mailto:registrar@gs-cc.org).

*We look forward to hearing from you!*

### SCAM ALERT: DO NOT SEND GIFT CARDS TO FATHER TOM!

Clever scammers are finding new ways to impersonate Father Tom by email and text. Please do not send money or personal information to an unverified entity.

### PERMANEZCA CONECTADO A EL BUEN PASTOR

Revise nuestro sitio web y medios sociales con frecuencia para información actualizada sobre todo lo que tenemos en El Buen Pastor.

Para asegurarte que tenemos su información actualizada, envíenos cualquier cambio de domicilio o información de contacto a: [registrar@gs-cc.org](mailto:registrar@gs-cc.org).

### ALERTA DE ESTAFA: ¡NO ENVÍE TARJETAS DE REGALO AL PADRE TOM!

Estafadores siguen encontrando maneras de hacerse pasar por el Padre Tom por correo electrónico o mensaje de texto. Le pedimos que NO envíe dinero o su información personal a ninguna entidad no verificada.

**ADOCATE FOR IMMIGRANTS**

Become an advocate for our vulnerable immigrant brothers and sisters during the Covid-19 crisis. Sign up for action alerts from The United States Conference of Catholic Bishops at [justiceformigrants.org/action-alerts/alert-to-congress-on-further-covid-19-actions/](https://www.justiceformigrants.org/action-alerts/alert-to-congress-on-further-covid-19-actions/)

**DONATE FOR MOMS**

May is the Month of Mary, our Mother. One way to honor Mary is to support pregnant and new mothers in need. The MaRih Center supports new and pregnant moms, and needs:

- Walmart or Giant gift cards (can be brought to the parish office M-F, 9:30am-4:30pm)
- Baby wipes
- Diapers (all sizes) and pull-ups
- Similac Advance
- Boys and Girls summer clothes (new) size 0-3 and 3-6 month

Donations may be placed in the bin near the Sharing Sunday bin, or visit [marih.org/donate](https://www.marih.org/donate) to donate online (see the Amazon wish list or Donate option).

**FIND HELP DURING DIFFICULT TIMES**

Visit [gs-cc.org/social-ministry](https://www.gs-cc.org/social-ministry) for resources, such as:

- [unitedcommunity.org/covid19-resources](https://www.unitedcommunity.org/covid19-resources)
- [fairfaxcounty.gov/maps/food-resources](https://www.fairfaxcounty.gov/maps/food-resources)
- Resource Line for Seniors, People with Disabilities and Caregivers: 703-704-6286
- Apply for SNAP 703-324-3000
- County Coordinated Services 703-222-0880 (for programs such as Meals on Wheels, and assistance with rent and utilities)
- and much more.

**FOOD DONATIONS FOR UNITED COMMUNITY AND ST. LUCY ARE NEEDED!**

- Bring your donations to the Sharing Sunday bin. Cereal and pasta are most needed at the moment.
- Donations also may be made online. Visit [ucmagency.org](https://www.ucmagency.org) or [cdda.net](https://www.cdda.net).)

**CATHOLIC CHARITIES COUNSELING**  
[cdda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/](https://www.cdda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/)

In response to Covid-19, Catholic Charities Counselors are providing counseling via secure telephone or video conferencing. Call **703- 425-0109**.

**APOYE A MADRES EMBARAZADAS**

El Centro MaRiH apoya a madres primerizas y embarazadas, ellos necesitan donaciones de:

- Tarjetas de regalo de Walmart o Giant (traerlas a la oficina parroquial, lunes-viernes, 9:30am-4:30pm)
- Tohallitas húmedas para bebés (wipes)
- Pañales (todos los tamaños)
- Similac Advance, formula para bebés
- Ropas de verano (nueva) para nena y varón, tamaño 0-3 y 3-6 meses.

Puede dejar sus donaciones al lado del cajón del Domingo de Compartir o visite [marih.org/donate](https://www.marih.org/donate) para donar en línea (ver la lista de sugerencias en Amazon para donar).

**¿NECESITAS AYUDA POR LA SITUACIÓN DEL CORONAVIRUS?**

**Salud:** Neighborhood Health **703-535-5568**, llamar primero para evaluación por teléfono.

**Alimentos:**

- Despensa de **Alimentos de United Community**, 7511 Fordson Rd, Alexandria 22306. (Llevar identificación con su foto o alguna prueba de su dirección) Abierto:
  - lunes, miércoles y viernes: 9am-12pm
  - martes y jueves: 1-5:30pm
- Para otros recursos en su área **mande un texto ‘comida’ al 877-877**.
- Solicitud de beneficios de ‘cupones para alimentos.’ Las familias con dificultades financieras pueden calificar para el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), asistencia mensual gratuita para ayudarle a pagar sus alimentos. En el Condado de Fairfax contacte 703-324-3000. Para información e instrucciones de cómo aplicar al servicio, visite [fairfaxcounty.gov/familyservices/fnancial-and-medical/](https://www.fairfaxcounty.gov/familyservices/fnancial-and-medical/)

**Ayuda Financiera:** para pagar la renta o cuentas de servicios públicos: Llamar primero al Condado de Fairfax, Plan de Servicios Coordinados: **703-222-0880**, hablar con un especialista. Si dicen que no calificas, llamar a Leah Tenorio para ayudar a buscar otros recursos, **703-780-4055, x306**.

**Consejería:** Caridades Católicas ofrecen consejería por teléfono o video conferencia. Llamar al: **703-425-0109**.

Visite [gs-cc.org/coronavirus\\_esp](https://www.gs-cc.org/coronavirus_esp) para más recursos.



S. Grunder

L. Tenorio

<b>Susan Grunder</b>	<b>Director of Social Ministry</b> <b>Directora de Ministerio Social</b>	<b>s.grunder@gs-cc.org</b>
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/social-ministry</b>	
<b>Leah Tenorio</b>	<b>Directora de Ministerio Hispano</b>	<b>l.tenorio@gs-cc.org</b>
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/noticias-y-eventos</b>	

## PARISH & COMMUNITY NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES Y DE LA COMUNIDAD

### TAKE A 1 MINUTE BREAK EACH DAY: LISTEN TO "THE SHEPHERD'S VOICE"

Check out a daily video reflection from Father Tom as, together, we seek to hear the voice of Jesus, our Good Shepherd. Visit [gs-cc.org/shepherds-voice](http://gs-cc.org/shepherds-voice) or our YouTube channel for more information.

### PARENT SUPPORT LINE: FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILY SERVICES *Building Stronger Families*

We know this is a challenging time for all of us and we want you to know **you are not alone**. That is why we created a new support system to help you with any of your parenting needs. We are in this together!

**Telephone support team is available Mon-Fri 8am-4:30pm to help answer questions. 703-324-7720.**

### HELP DISTRIBUTE FOOD

Volunteers needed to help with United Community Food Distribution in neighborhoods off Route 1. Bilingual volunteers especially needed. Adults only, please. Contact: [volunteer@unitedcommunity.org](mailto:volunteer@unitedcommunity.org).

### THE KNIGHTS OF COLUMBUS

**Catholic Men: Join Us!** Info about the Mount Vernon Council: [info@KofC5998.org](mailto:info@KofC5998.org) or [kofc5998.org](http://kofc5998.org).

### TMIY: THAT MAN IS YOU! *Continues to meet virtually!* **Wednesdays, 7am**

The Easter season is the perfect time to add TMIY to your week! Each session includes prayer and discussion. Contact [tmiy@gs-cc.org](mailto:tmiy@gs-cc.org) for details on how to join!

### LÍNEA DE APOYO PARA PADRES DEPARTAMENTO DE SERVICIOS FAMILIARES DEL CONDADO DE FAIRFAX *Construyendo Familias Fuertes*

En estos tiempos difíciles para todos nosotros, queremos que sepa que **NO ESTÁ SOLO**. Por eso, creamos un nuevo sistema de apoyo para sus necesidades de crianza. ¡Estamos en esto juntos! **El equipo de apoyo telefónico en línea está disponible de lunes a viernes de 8am a 4:30pm para responder a sus preguntas: 703-324-7720**

### AYUDE A DISTRIBUIR ALIMENTOS

El centro de distribución de alimentos de United Community necesita voluntarios en los vecindarios de la Ruta 1. Especialmente voluntarios bilingües. Solamente adultos. Contacte a: [volunteer@unitedcommunity.org](mailto:volunteer@unitedcommunity.org).

### REUNIONES DE AL ANON POR ZOOM **todos los martes de 7 - 8:30pm**

En estos tiempos la tecnología permite reunirnos por Zoom (deben bajar la aplicación en su teléfono o computadora.) Para obtener el número de teléfono y enlace de Zoom, favor llamar a: **Marietta Fonseca, 703-619-9506.**

### ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS SIGUEN POR ZOOM

Somos una Comunidad de hombres y mujeres que compartimos nuestra mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver nuestro problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo.

Nos reunimos en nuestro horario normal por la aplicación Zoom. Las reuniones son tres veces a la semana, martes y viernes de 7:30-9:30pm, y sábados de 4-6pm. Llamar al 571-721-9359 para ingresar a la reunión. Mayor información, llamar a **Antonio Zelaya, 571-238-7450.**

## COMMUNICATION | COMUNICACIÓN

For the latest news and information about Good Shepherd parish, check out these resources:

**Website:** [gs-cc.org](http://gs-cc.org)

**Mobile App:** Search GoodShepherd on Apple or Android for our free, safe App!

**Weekly Shepherd:** Receive weekly email updates and funeral notifications. Sign up by sending an email request to [goodshepherd@gs-cc.org](mailto:goodshepherd@gs-cc.org)

**Facebook:** [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))

**Twitter:** [twitter.com/GoodShepherdCC](https://twitter.com/GoodShepherdCC)

**Instagram:** [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



Obtenga información actualizada de nuestra parroquia en los siguientes recursos:

**Sitio web:** [gs-cc.org](http://gs-cc.org) (páginas en español)

**Mobile App:** busca GoodShepherd en Apple o Android para el App, ¡en español!

**Weekly Shepherd (en español):** Para recibir noticias semanales y notificaciones de funerales por email, envíanos un correo electrónico a [GoodShepherd@gs-cc.org](mailto:GoodShepherd@gs-cc.org)

**Facebook:** [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))

**Twitter:** [twitter.com/GoodShepherdCC](https://twitter.com/GoodShepherdCC)

**Instagram:** [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)





## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LAS MISAS

Good Shepherd priests will offer daily Masses in private for the designated intentions.

Please Note: The presider may offer the intention for each Mass silently prior to the beginning of Mass.

Los sacerdotes ofrecerán Misas privadas por las intenciones:

Mon / lun	5/18	Mass Intention	☩ = Deceased
		Mother's Day Novena / Novena del Día de la Madre	
Tue / mar	5/19		
		Mother's Day Novena / Novena del Día de la Madre	
Wed / mié	5/20		
		Mother's Day Novena / Novena del Día de la Madre	
Thu / jue	5/21		
		Father Tom Ferguson / Intenciones de la Feligreses	
Fri / vie	5/22		
		Dave Reifer ☩ / Intenciones de la Feligreses	
Sat / sáb	5/23		
		Parishioners' Intentions	
Sun / dom	5/24		
		The Rice Family / Emanuel Vizcarrondo ☩ / Feligreses	

*Rejoice in hope, endure in affliction, persevere in prayer.  
(Romans 12:12)*

*Tengan esperanza y sean alegres. Sean pacientes en las pruebas y oren sin cesar. (Romanos 12:12)*

**Church open for private prayer 7am - 8pm**

- maintain safe distance from one another
- limit 10 people

**Confession** Wednesday 6:00 - 7:00pm

Saturday 8:00 - 9:00am

Saturday 4:00 - 5:00pm

**El templo está abierto para la oración en privado de 7am - 8pm**

- mantener una distancia apropiada del uno al otro;
- límite de 10 personas dentro del templo

**Confesión** miércoles 6:00 - 7:00pm

sábado 6:00 - 6:30pm

domingo 1:10 - 2:00pm

## PRAYERS / PETICIONES

*Community members who need our prayers /*

*Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

**Phillip & Helia Bland, Iris Rodríguez, Alexis Ventura, Alfredo Zavala, Jose Oscar & Maria Zambrano, The Graveson Family, José A. Morataya, Rafael García, Maria L. Reynoso, Charles W. Alexander, Carolan Meehan, Maria Gómez**

*Remember in your prayers those who have died, their family members and friends /*

*Por los familiares y amigos que han fallecido*

**Alberta E. Becerra, Gregorio S. Becerra, Sophia Martinez & Joseph Duran, Mary Szegowski, Mildred Sartucci, Esperanza Curiel**

*For those in harm's way, their family and friends /*

*Por los familiares y amigos que están en peligro*

**To request** a Prayer Intention, call the office.

**Para solicitar** una Petición, debe llamar a la oficina.

**Office/Oficina:** 703-780-4055

**BAPTISMS** Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a preparation class. Contact the office at least 90 days in advance, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org). Details at: [gs-cc.org/baptism](http://gs-cc.org/baptism)

**BAUTISMOS** ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de anticipación. Visite el sitio web: [gs-cc.org/bautismos](http://gs-cc.org/bautismos)



Rev. Ramon Baez  
Parochial Vicar / Vicario  
[r.baez@gs-cc.org](mailto:r.baez@gs-cc.org)



Rev. Jeb Donelan  
Parochial Vicar / Vicario  
[j.donelan@gs-cc.org](mailto:j.donelan@gs-cc.org)



Diácono Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
[j.gutierrez@gs-cc.org](mailto:j.gutierrez@gs-cc.org)



Deacon Thomas White  
Deacon / Diácono  
[t.white@gs-cc.org](mailto:t.white@gs-cc.org)



Deacon Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
[p.ouellette@gs-cc.org](mailto:p.ouellette@gs-cc.org)



Deacon Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
[m.o'neil@gs-cc.org](mailto:m.o'neil@gs-cc.org)

*Ministry Directors and other contacts are listed in Bulletin columns and on website, [gs-cc.org](http://gs-cc.org)*



Claudia G. Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
[c.fiebig@gs-cc.org](mailto:c.fiebig@gs-cc.org)



Brenda Caballero  
Parish Secretary /  
Secretaria Parroquial  
[b.caballero@gs-cc.org](mailto:b.caballero@gs-cc.org)



Sheila Keyes  
Admin Coordinator /  
Coord Admin  
[s.keyes@gs-cc.org](mailto:s.keyes@gs-cc.org)



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
[l.dohm@gs-cc.org](mailto:l.dohm@gs-cc.org)

*La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y [gs-cc.org](http://gs-cc.org)*

Learn more at [gs-cc.org/gs-gathers](https://gs-cc.org/gs-gathers)

Conozca más en: [gs-cc.org/gs-unidos](https://gs-cc.org/gs-unidos)

**ON THE ROAD WITH JESUS: OUR JOURNEY THROUGH EASTER**

**1ST SUNDAY OF EASTER**  
**HE IS RISEN!**  
Easter Sunday - Jesus sacrificed himself for us to bring us new life.

**2ND SUNDAY OF EASTER**  
**JESUS, I TRUST IN YOU**  
Divine Mercy Sunday - Jesus shows us mercy and offers us peace.

**3RD SUNDAY OF EASTER**  
**WALKING TOGETHER WITH JESUS**  
The Road to Emmaus - Jesus walks with us, even when we don't realize it.

**4TH SUNDAY OF EASTER**  
**WE RECOGNIZE HIS VOICE AND FOLLOW HIM**  
Good Shepherd Sunday - Jesus calls us by name, we recognize His loving voice, and we follow Him on the path to abundant life.

**5TH SUNDAY OF EASTER**  
**JESUS: I AM THE WAY, THE TRUTH, AND THE LIFE**  
Jesus guides us on the path to eternal life with our Father in heaven.

#GOOD SHEPHERD GATHERS

**CAMINANDO CON JESÚS: NUESTRO CAMINO EN TIEMPO DE PASCUA**

**PRIMER DOMINGO DE PASCUA**  
**¡ÉL HA RESUCITADO!**  
Domingo de Pascua - Jesús se sacrifica por nosotros para darnos vida nueva.

**SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA**  
**JESÚS, EN TI CONFÍO**  
Domingo de Divina Misericordia - Jesús nos ofrece la misericordia y la paz.

**TERCER DOMINGO DE PASCUA**  
**CAMINANDO CON JESÚS**  
El Camino a Emaús - Jesús camina con nosotros, aún cuando no nos damos cuenta de su presencia.

**CUARTO DOMINGO DE PASCUA**  
**LO SEGUIMOS PORQUE RECONOCEMOS SU VOZ**  
Domingo del Buen Pastor - Jesús nos llama por nuestro nombre, reconocemos su tierna voz, y lo seguimos en su camino hacia la vida plena.

**QUINTO DOMINGO DE PASCUA**  
**JESÚS: YO SOY EL CAMINO, LA VERDAD Y LA VIDA**  
Jesús nos guía en el camino a la vida eterna con nuestro Padre en el cielo.

#GOODSHEPHERDGATHERS

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals  
Parish Membership - **Welcome!**  
Receptionists  
Parish Registration  
Communication Team

Office of Child Protection and Victim Assistance  
*Individuals are encouraged to contact local*

703-780-4055

703-780-4055 or [office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org)  
[office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org)  
[registrar@gs-cc.org](mailto:registrar@gs-cc.org)  
[bulletin@gs-cc.org](mailto:bulletin@gs-cc.org)

[www.arlingtondiocese.org/ChildProtection/](http://www.arlingtondiocese.org/ChildProtection/)  
Diocesan Victim Assistance Coordinator, 703-841-2530

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales  
Membresía Parroquial **¡Bienvenidos!**  
Recepcionistas  
Registro Parroquial  
Equipo de Comunicación

Protección al Menor y Asistencia a Víctimas